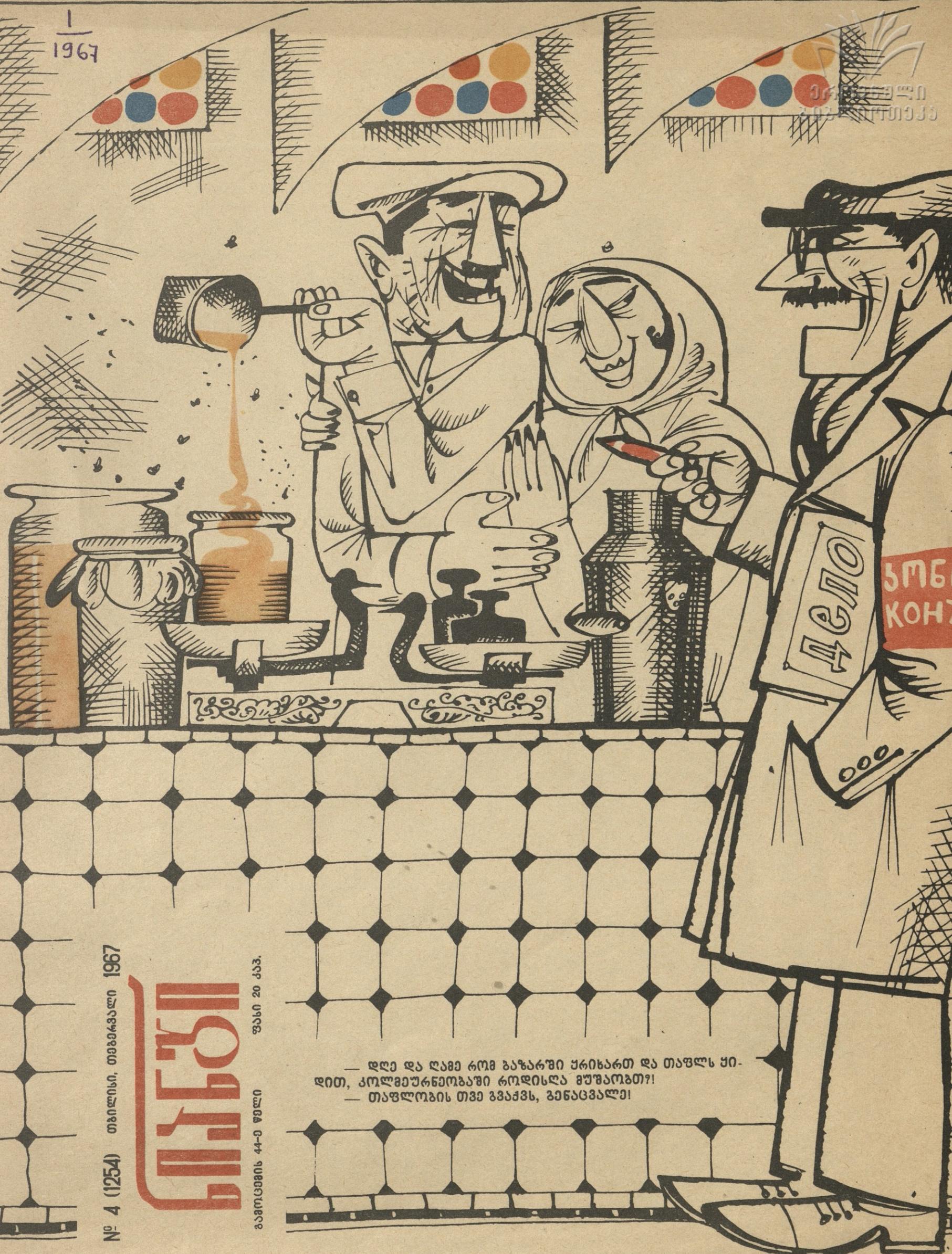


1
1967



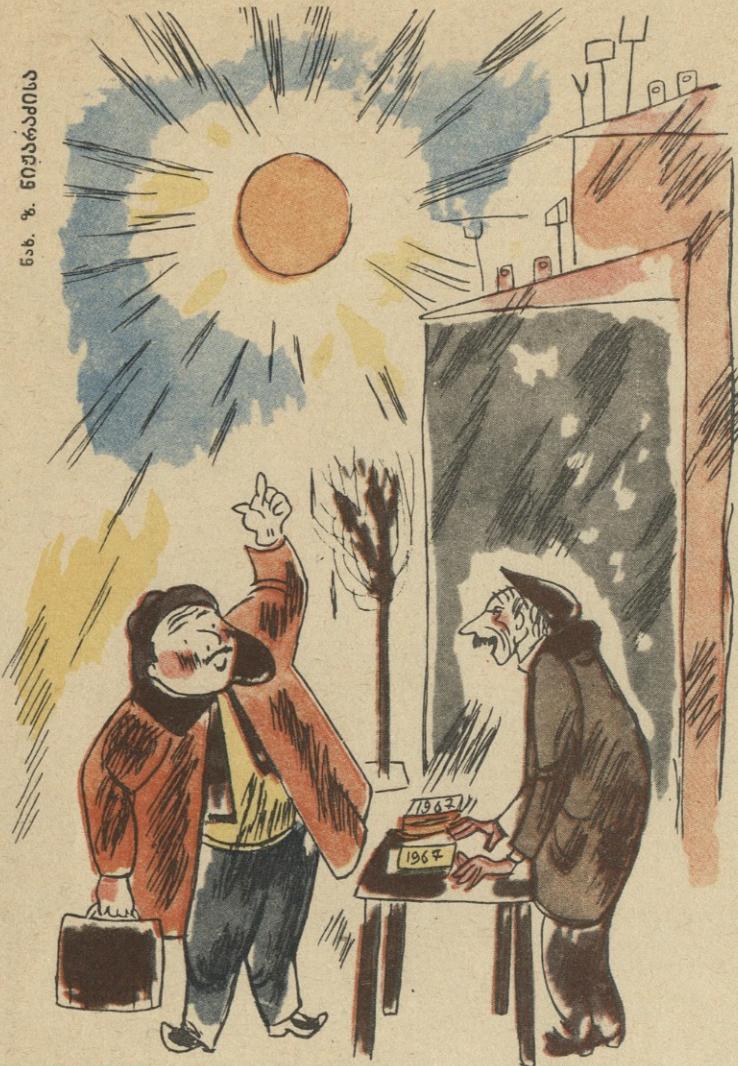
№ 4 (1254) თბილისი, თეატრისა და მუსიკის სახლი 1967

וְיַעֲשֵׂה

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ 44-Ր ՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՅՈ 20 ԺԱՅՅՆ

0 44-3 3806 3806 44-3 0 44-3

— დღე და დამგ რომ გაჲარები ურისართ და თავლს ყო-
დით, კოლეგეურნეობაში როდისდა გუპაობითი?
— თავლობის თვე ვვაქვს, ვენაცვალე!



— იყიდეთ კალვიდარი!..

— კალვიდარი მე ჩად მინდა, აგრე მზეს მიკყიდე, — იქ-
ნებ ზამთარი და ზაფხული გასრჩოს ერთმანეთისაგან.

კალვიდარი

- ისეთი ბნელი დამე იყო, თითს ვერავის პერავდი თვალში.
- სულ უფრო მეტ უსინდისობას ჩადიოდა, რადგან უსინდისობის საზღვარს ექცებდა.
- მის ჭირიანულ გამომიტებულებას უველა შეცდომაში შეძყავდა.
- გვარი უველა კა არ, თუ კაცია გვარიანი.
- მის ცეცხლოვან ენთუზიაზმზე პაპიროსს მოკიდება შეიძლებოდა.
- ჩრაპალი წლის ცდებით შემდგომი მიაღწია: გამოიგონა ნივთიერება, რომელიც ბაქტე-
რიებს სპობს. კიდევ მეტიც — ეს ნივთიერება სპობს ბაქტერიებსაც და ბაქტერიოლოგებსაც.
- ახალგაზრდა ცოლ-ქმარს ჩარჩუ არ შეინდა და დილაობით ერთმანეთის თვალებში
ივარცხუნდნენ თმებს.
- მოჭადრაკების სანუგეშოდ: რა უუკოთ მერე უველა ხომ ვერ განდება თხტატი, ზო-
გიერთი დიდოსტატი ხდება!

მოთხოვის ფილა

შორის დაწერა უნდოდა. ჯერ ქაღალდის ძებნას გადაყვა, მერე კალამი ვერ ნახა კარგა ხანს, მე-
რე კონკრეტული მიიკითხ-მოკითხა, მოლოს მარკაზე რომ მიღება საქმე და ისიც სამარხელი დაურჩა, —
დასია ქაღალდი და გადაყვა.

სამინისტრო ნამუშევარი კარიქათების მემუარი

— მა, გინ იცის, რამდენი მინისტრისთვის ჩამივიღო ხელი — მოვკიდებდი კულტურის ხელს და ხან
უკან გადავატანიერდი თავს, ხან მივაბრუნ-მოვაბრუნ გეიგებდი... წვერის პარსისა და უდავშის შესწორების
დროს.

მისი მონოლება

თავიდანვე მობოქარი სულის პატრიო გაბლათ; ვერ იტანდა ერთფეროვნებას, ყოველდღიურად
ერთსა და იგივეს მუშაუნებდა:

— რაა ეს!.. ყოველ საღამოს გაიხადე, დაწერი, დაიძინე, ყოველ დღისას გაიღიძე, დაწერი, ჩაიცვი...
ერთომ, რატომ არ შეიძლება პირიქით: საღამოს ჩაიცვა და დიღის გაიხადო, დამე გვედოს, დღისით
გვეძინოს?..

...და იგი ღამის დარაჯად მოეწყო.

თანამედროვე ჰეროსერაცი

ერთობენ და

ვერ გვტყვით, იცოდა თუ არა აპამი წმინდაში და ნეცხებიძე, კუთამაში და არა-
ტრალური სახელმწიფო ტაძრი რომ გადაბუცა — პერისტატების ამბავი, არტემიდა ერთეულის
სწორებული ტაძრი რომ გადაბუცა და სტატორიაში ამ გზით დაიკვიდრა სახელი,
მაგრამ ერთი კი ცალია: აქამი არათუ დაწერა და არარაობად აქცია არქივი, არამედ
პირიქით, — არქივში სულაც არასერებულიდან არქივიდა, „აღმოაჩინა“ და, ისტო-
რიაში თუ არა, მეტი ბალაზილი მაინც დამტკიცირა დაუკიციცარი სა-
ხელი.

მუშაობის სტაჟისთვის ისეთ ცონბას ამოგიშანშალებ არქივიდან, რომ, თუ გინ-
და, ხვალევ პერსონალურ პერსაზე გაცვლო, — დაიმიტა ნუცუბიძე მაღლაშ-
ვილი და, მეორე დაწერა დაღიაღი სამსახურში... არქივსაცავში ჩაედა
და ქექვას მოკვეთ გექა, ეტება უძებარი და მერე უცურად „იძოვნა“: სუფთა ქადა-
ღი მუშაობის ყალბ ცონბად აქცია და მისივე განცხვილების ფონდების მცველი,
ერთ კახინი იხსო:

— ნადვილად მეტროლები, ერთ!.. კვენის განცხადებები შემოდის, კველას
პასუხის გაცემი სჭრილები. ცოდნა ხარ, ცოდნა! — ბილაუაუცა აკაკი და ფარისე-
ლური სიმრავლელი შევაღლო თვალი.

— ვითომ? — თევა ერთობა და, ცოტა არ იყოს, ალმაცერად ახედა აკაკი.
— სინდის ვფიცივან, მართლა შეცოდები! საქმითაც დაგიტეტიცებდ: აი, მაგა-
ლითად, ვიჟიქე, განცხადებეშე პასუხის გაცემაში შევემვეღლები-მეთე და ერთი
პასუხი გაგიშავდე... და, ბლუაშილის განცხადებასთან ერთდ, მის მიერებ „გამ-
ზადებული“ ცონბაც შეაჩერა, — პასუხს ახლავე გადაბეჭდავ, ხელს მოაწერ და
მორჩა!

პო, უნდობლობაც! ერთ კახინი არც ისე მიამიტი აღმოჩნდა — ნუცუბიძის
მიერ ბაღუაშილის სახელშე გამზადებული პასუხი დოკუმენტებს შეადარა და,
ზარდაცმელი, დირექტორთან შევარდა...

ამ ამბის ფინალი საგმაოდ არზალია: დადგინდა, რომ ნუცუბიძემ ბაღუაშ-
ვილს სამი წლის მუშაობის სტაჟი რეცეპტით გამოუწერა, მაგრამ, მოგემსწერათ,
ავდმყოფს რეცეპტი კი არა, წამალი კი (სელმოწერილი და ბეჭ-
დიანი ცონბა) ამ ყალბ რეცეპტშე ერთ კახინმა არ გასცა.

გაიძერა ნუცხებიძმ დაისაჯა: იგი სამუშაოდნან მოხსნეს.

აბაში ნუცხებიძმ პერისტრატებს ერთში მაინც დაგმიცევას — მან საკუთარ „მე“-
ში დაფერფულა ღირსებისა და ადამიანობის ხელთუებნები ტაძარი — სიმართლე.

თაგარიზონილი.

სკორა — მოძრავი...

მიუხედავად იმისა, რომ და უშე თის რა ი-
ონის სოფელი უინ ვალი საქართვე-
ლოს სამხედრო გზაზე მდებარეობს, იგი თითქ-
მის ყველშეზრივ ჩამორჩენილია: აქ არ არსე-
ბობს სკოლის, კლუბის, ბიბლიოთეკის შენობე-
ბი, ხოლო სასოფლო საბჭო, ფასტა და აფთიაქი,
სამადლოდ, საგზოს შენობებშია მოთავსებული.
ასევე, კერძო ბინაშია მოთავსებული პურას საც-
ხობი და სხვა. დაწყებით სკოლას კი საკუთარა
ბინა არ გააჩნია და ხან ვის სახლში ამეცადინე-
ბენ ორ წევებად მოსწავლეებს და ხან — ვის
სახლში.

ადაგებებთ და ვერ გპოულობთ,
ნეტავ, ხადა ხარ?

გუშინ ხოფლის ცენტრში იყავ,
დღეს კი სხვაგან ხარ.

ერთხელ ფეხი აიდგა და
ასე დადინარ,

ჩვენი სიხარული ხარ თუ
ჩვენი დარდი ხარ?!

ძლიერ ვეივის, შენ მიხამართ
იცვლი რა ხშირად..

რატომ ვეტანგა? რად გავვადე
ბედის მაჩივრად?

გაცემით და გული ბოლმით,
ჯვრით ივსება,

ერთგან იღგე, სკოლა გერქვას
თუ გველირსება?

დაგენებით და ვერ გპოულობთ,
ნეტავ, ხადა ხარ?

თქვი, როდემდის ვიწანწალოთ
ახე, კარდაგარ?!

ამას ამბობდნენ ბავშვები —
სოფელ უინგალის ბავშვები...

ამ საქმის მესვეურებო,
გათს ვალში დიდხანს დარჩებით?

იოსეგ ჩანაზოლი

ერთ-ჭარბებები



დღეს, დილით, სააბაზანოდან რომ გამოვედი, სრულიად შემთხვევით მამაჩემს გადავიდარე.

— მიშვივ, — ცაიხარა მამა, — გამარჯობა, შვილო!

— მამიკო, ძვირფასო, გაგიმსრხოს!

ერთმანეთი გადავკოცეთ. მამა რა ზანია არ მენახა. მგონი, ერთი წლის იქნება. შეიძლება, მეტიც იყოს. რაოც არ გამოგვდის. ძალზე დაკავებული ხალხი ვართ. მე ინტინერი ვარ, ის მსახიობია. მამაჩემი ხან რეპეტიციაზეა, ხან — კონცერტზე, ხან საშეფლო სპექტაკლში თამაშობს. არც მე ვარ მოკლილი: თათბირებს, ქრებებს, ტექნიკურ სემინარებს ვერ აუგვდი. თან კედლის გაზეთიც მე მაბარია და კულტურული მოვაწყო.

— აბა, რა არის ახალი? — მკითხა მამამ. — როგორ სწავლობ, როგორ მიდის საქმე ინსტიტუტში?

— გმაღლობთ, ქარგად, — მივუგი მე, — ინსტიტუტი ამ ზაფხულს დავამთავრე.

— რას მეუბნები?! — გაუკვირდა მამაჩემს. — ყო-

ჩაღ, ბიჭო, მომილოცავი! უცებ ოთახის კარი გაიღო და დურეფანში ბავშვი გამოვიდა.

— ვისია ეს გოგო?! — მკითხა მამამ.

— ეს? ეს ჩემი გოგო!

— რაო, ცოლიც მოიყვანე?

— კი, ინსტიტუტშივე.

— შვილიც ამას ჰქვია. ცოლი მაინც გაგეცნო, ბიჭო, ჩემთვის!

— საიდან უნდა გამეცნო, სახლში ვერ ნახავს ყაცი. ექიმია. დღისით უბანში დარჩის, საღამოს კი მედდების წრეს ხელმძღვანელობს.

— დღეს ხომ კვირაა? დღესაც მუშაობს?

— დღეს არა, კვირაობით კვალიფიკაციის ასამაღლებელ კურსებზე დადის.

— საწყენია, — ამოიხრა მამამ, — მენახა მაინც. ისე, როგორი გოგოა?

— რა გითხრა: შუატანის... არა, უფრო მაღალი. ლურჯი თვალები აქვს... არა, მგონი ჭროდა. თმები... რა ფერის თმები აქვს? დამავიწყდა...

— ქმარიც ასეთი უნდა.

— შენ რა გიჭირს. ჯვრის-

წერის მერე სულ სამჯერ თუ მყავს ნანახი.

— გამოდის, რომ საკუთარი ცოლის სახეც დაგავიწყდა?

— დამავიწყდა რას ჰქვია!

სურათი აეყრ არა მაქვა? დავხედავ და გამახსენდება.

— მაჩვენე ერთი! ი! ამ გოგოს ხომ ვიცნობ. ორი კვირის უკან დერეფანში იატაკს რეცხავდა. დამწლავებელი მეგონა. ფული შევაძლი და ეწყინა.

— დედას ვერ ჰქითხე?

— დედაშენმა თვითონ თუ იცის, ცოლი რომ გყავს?

— მგონია კი, — დავეჭვდი მე. — წერილი დავუტოვი.

— წერილი? ისე ვერ უთხარი?

— როგორ ვეტყოდი? ის ხან მაღაზიაშია, ხან — სამრეცხაოში, ხან წითელ კუთხეში მორიგეობს.

— მომენატრა დედაშენი, მითხრა ნაღვლიანად მამამ. — ბოლო დროს როდის ნახე?

— როდის? ასე, ურთი თვის უკან.

— ხომ არ დაბერებულა?

— მართალი გითხრა, ვერ შევამჩნიე.

— მე ლიფტით

ამოვდიოდი, ის კი, ჩანთუ ბით ხელში, ქვევით ჩარბოდა.

— მამა! — ატირდა ბავშვი, — ფისი-ფისი მიწნდა.

გადაფაყენე.

— მოიცა, — მითხრა მამაჩემა, — ეს გოგო კი არა, ბიჭი ყოფილა!

— მე რა ვიცი. მთელი ღლები საბავშვო ბაღშია. სახლში მხოლოდ კვირაობით თუ მოვგყავს.

საათმა ათხერ დარეკა. მამაჩემი შეკრთა.

— ათი საათია?! რეპეტიციაშე მაგვიანდება.

— ათი? დღეს ხომ მეცალინეობა მაქვა!

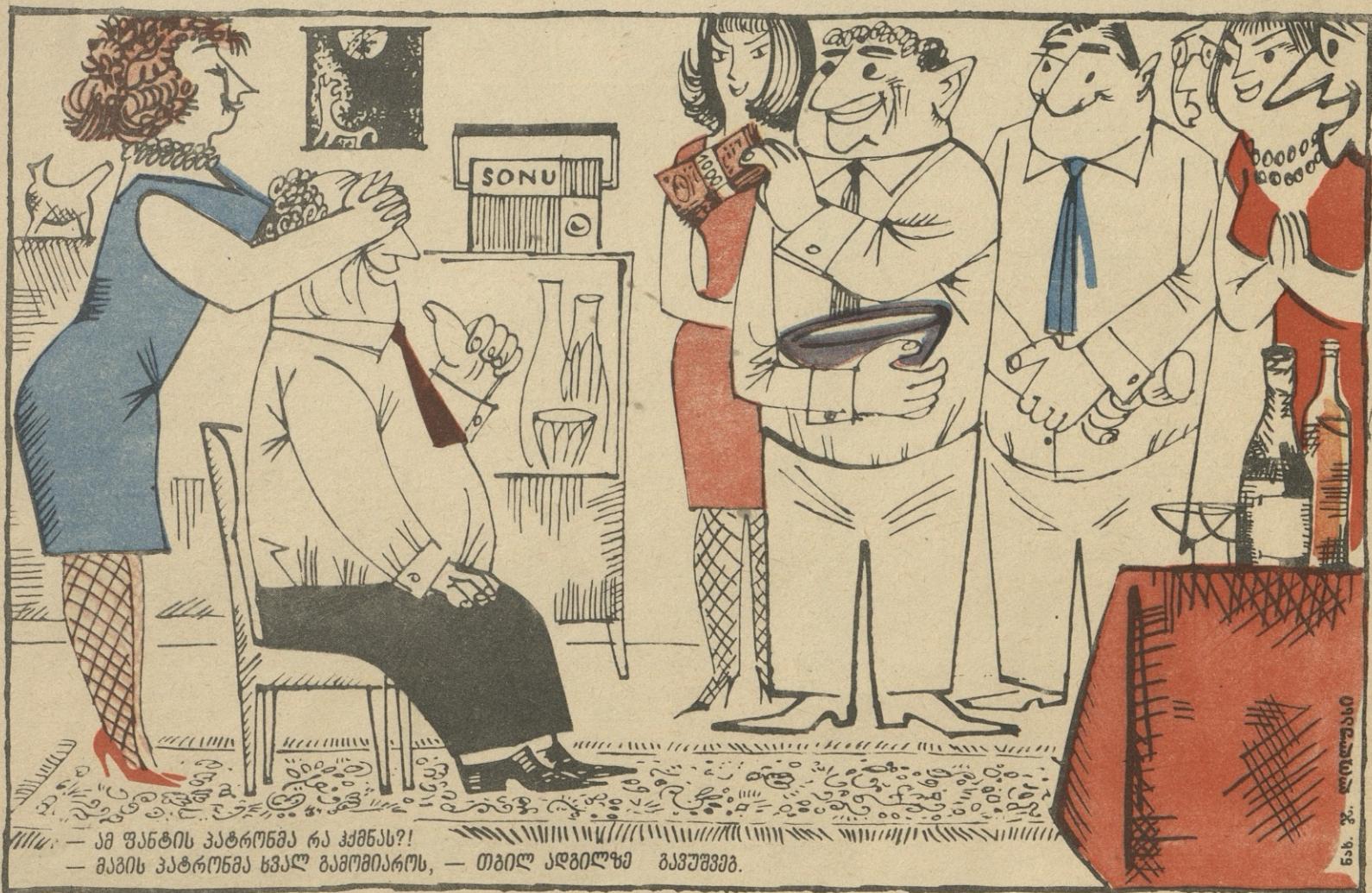
— აბა, კარგად იყავი, — მითხრა მამამ.

— კარგად, — ვეტხარი მე.

— ცოლი თუ ნახო, მოკითხვა გადაეცი.

— შენ დედა მომიკითხე. ...და გავქანდით სხვადასხვა მხარეს. მაინც კარგია, საკუთარ მამას რომ შეხვდები. თუმცა ერთი ფიქრი მოსვენებას არ მაძლევს: მამა იყო ის ჩემი თუ არა? იქნებ, სულაც ბიძაჩემს ცელაპარაკებოდი?!

თარგმნა
ზურაბ ჩხერიძე





ყარაბეგის ტრამპლინი.

კულტურული ცეკვა

თუმცა დიდ სახელს და დიდ პატივს იჩემდეს იგი, თუ მოისურვებს, მოკლავთაგან პალატებს დაცლის... არ იფარება ქვეყნად მისი მაღალი ფიქრი და მას სახელად ეწოდება „პატარა კაცი“.

თუმცა გორაკზე უცნაურმა ქარმა შეადო, მის სულში არსად სხეისი დარღით არც თოვს და არც ჭვის,

თუმცა თავის თავი მიაჩნია ქვეყნის ზეალსელად, მას მაინც ჰქვია სულ დაბალი — „პატარა კაცი“.

თუმცა დღედაღმ ტელეფონებს ჰქიდია ზარად, თუმცა ჸიმართლის ამოთქმასაც არავის აცლის, დადის, იყენებს ვიღაცისგან ნაბოძებ ძალას, თვალებზე მაინც აწერია — „პატარა კაცი“.

მგლის წინ კრავია და უფროსებს თავზე ევლება, მაგრამ თხოვნისთვის თუ შეაღე ამ კრავის კარი, ლომად იქცევა, უშვერ სიტყვებს, დაღრის ჩქერებად, ასე ყოფილა, ასეთია პატარა კაცი.

თაყვანი არ სცეს, გვერდით ისე თუ ჩაუარეს. ამოისება მის ბნელ გულში სამსალის თასი, სამაგიეროს მყის მიუზღვეს ცხრაჯრ უარესს, თუნდაც ამისთვის იმას ჰქვია პატარა კაცი.

თუმცა ოლაშენა შვიდი სახლი გლეჭით, თარეშით, მერეზე ფიქრობს, აღმა-დაღმა მანქანით დაძრწის, შენ სული გაგდებს თუნდაც ცისქვეშ, იგი არ ეძებს, სხვაზე არასდროს აღრი ფიქრობს პატარა კაცი.

თავის „დიდობას“ მოელი ღამე ფხზლობს, დარაჭობს, როგორც ცერძერი ჭოჭოხეთის საშინელ კარებს, ქუჩაში მიდის, ბაყბაყდევის დარად ალაჭებს, მაგრამ ნაფეხურს აწერია, — „პატარა კაცი“.

თუმცა ცხოვრება — უზრუნველი საქსეა მისი და ერთი სიტყვით, არაფერი სტირდება აწი, მას სამარის ქვაც გათლილი აქეს მშენერ ქვისგან, მაგრამ იმ ქვაზეც აწერია — „პატარა კაცი“.

ამისან გვილავა.

გამომისახლება

პირველი განხილვაზე

ში ეს ის განხილვა ურთიერთდაზევრებით დაიწყო. ცოტა ხანში კი ნამდვილი ხელჩართული ომი გაიმართა. პიესასაც შეეხნენ და ერთმანეთსაც... შეეხნენ სიტყვითაც და შეეხნენ ხელითაც.

— სადა ეს ხალხი?! — იკითხა ნაცევარი საათის დაგვიანებით მოსულმა ერთ-ერთმა მშვიდობისმაძიებელმა კრიტიკოსმა.

— დაჭამეს, ბატონო, ერთმანეთი! — უპასუხა კარისკაცმა.

როცა არცოდნა ცოდვას

ან გარიში ან ი კაცი იყო და ზეპირი ანგარიში უყვარდა. ანგარიში მოგვიტანეო, უთხეს არა ერთხელ. მრგვალი კაცი იყო და ანგარიშის დამრგვალება უყვარდა. საანგარიშო იანგარიშა, ისიც გაიანგარიშა, ესეც გამოიანგარიშა და ანგარიშის მოყვარულებს, წირვასთან ერთად, გამოუყანა ანგარიში.

— დაწერე ანგარიში და დაწერილი მოიტანე! — მოუჭრეს გზა.

— არ ვიცი, ბატონო, წერა! — ნახა გამოსავალი.

„მე რომ ვლოთობა..“

ხ რა და ხრა... იმდენი ხრა, რომ ღვინით საქსე მუხის კასრი გამოხრა და საშეკვით რეაზითლის ტბა დადგა. ახლა კი იკადრა და მოუსვა ბაყა-ყური, მაგრამ, კაცმა რომ თქვას, შიგადაშიგ ბევრიც ყლაპა.

ქუჩაში გამოსულ წრუშანას თავი ვირთხა ეგონა. გალეჭილი მოვრალი ცუნცულით გამოვიდა შეა ეზოში. რამდენ სოროსაც ჩაუარა, არც ერთშე არ იკადრა შეძრომა: როდემდე უნდა ვიჯდე სოროშიო. ხან რას მიედო, ხან რას მოედო, ხან რა წააჭია, ხან რა ამბავი დააწია. დიდ ჭიშკართან დიდი შავი კატა იდგა, დიდი თვალებით გაკეირვებული უყურებდა ხულიგან თაგუნას. მერე სისხლივით წითელი ენით მოილოგა ულგაში და ერთიგამორი. ეს არ გამოპარვია წრუშანას, მაგრამ „არავის არაფერი შეეშალოს“, თქვა გაგულისებულმა და პირდაპირ კატისკენ წავიდა.

„თუ შენ რამეს მიპირებ, მე შენ დედას გიტირებ,“

შავთვალებავ, შენი ჭირიმე!..“ — ამ სიმდერით ჩაუარა ჭიშკარს, მერე უცბად მოტრიალდა, მეგობრულად მოუცაცუნა თეძოზე თათი და, მართლია მტერი იყო, მაინც პირში უძრახა: რა იყო, შე კაცო, აღარ მოგწყინდა ეს კატათაგვობანა?!

რაღაც სასწაულით გადარჩა იმ დღეს, მეორე დღეს კი ცხვირს ვერ ჰყოფდა სოროდნ. ეპ, გუშინ რა ვაჟაცი იყო!.. ახლა კი მოელი დღე ერთ საკაცობრიო პრობლემაზე ფიქრობდა — რატომაა ადამიანები მარტო შავ კატას რომ ერიდებიან?

გთვარიან დამეს

მ ე, ის და მთვარე...

მე მივიწევ საკონცენტრაციად. ის იქაჩება სახლისკენ.

— დაგვინახავენ.

— აქ არავინ არის.

— იქ? — ცისკენ იშვერს ხელს.

— ჯერჯერობით, არც იქ არის ვინმე.

— არა, არა! თავი დამანებებ, სირცხვილია!

— რისი გეშინია?!

— არ წაიკითხე, მთვარიდან სურათებს იღებენ!

ვეზებისა და მოზოს ამგანვი

„შავვარდი ვეფხსა ნაწოლსა,

დრო იყვნებს შუღამისანი,

ვეფხი რო წამამიფრინდა,

თვალი მარისხნა ხთისანი.“

...დაგვიმისწევ და ვესროლე. ფერდში მოვარტყი. ვეფხებმა ერთი კი დაუსტევინა და ჩვარივით ჩაიკეცა, თან შეუშის მსხვერეების ხმა მიმშემა.

უცცრად მანქანის კარი გაიღო, იქიდან კისრისტებით გადმოცვივდნენ სირცხვილითა თუ შიშით გაწითლებული ქალი და კაცი. ყველაფერი ნათელ იყო...

— მაპატიე, ნუ მომკლავ! — ჩაიგვარდა მუხლებში კაცი.

— პირიქით, ბატონო, გთხოვთ თქვენ მაპატიოთ!

— ჩემი ბრალი არ არის, — ქმარი მივლინებაშიაო.

— არც ჩემი ბრალი არის, სათამაშო ვეფხვი თუ იყო, რა ვიცოდი?

— რაო?..

— ისე აბრიალებდა თვალებს ამ სიბნელეში.

ეს იყო შემობრუების წერტილი: ნელ-ნელა მოვეგეთ გონს.

— თქვენ ამ ქალის ქმარი არა ხართ?! — გადამეხვია კაცი.

— ღმერთმა დამიფაროს! მე მონადირე გარ!

გაიოზ დაზნიანი.

ՀՐՑՈՒԹ ՑԱՅՐԵԱԾՎԱԼԿ ՑՅԱՀՈ

თუ თქვენი გვარის გამოცვლას აპირებთ, არ გირჩევთ! კარგად ფიცი, რასაც გვეტანი გვეტანი. ჯანდაბამდე გზა ჰქონია ყველას, ვისაც თქვენი გვარი არ მოსწონს. თქვენი გვარის სსენიაზე შეიძლება მართლა ეკინიბა ფინმეს, მშერამ ჟირინება არა იმიტომ, რომ თქვენი გვარის სასაცილო, არამედ უძრალოდ აღამიანს არ შეუძლია, თუ რამეც არ იყინა. ისე რომ, სულუც არაა თქვენი ბრალი, თუ ვინმე მუდამ სცილის გუნდებაზეა, ანდა მაგმური ბუნება პესამდე ფართოება. ამიტომ, ამხა-ნავო მეჯდომაშიღლო, ნუ მიაქცევთ ვიღაც დებილის ხითხითს ჭურადღებას, ნუ წაიძენთ წერებსა და ჯანმრთელობას.

ଏହି ଦୁଇମନ୍ଦରଙ୍ଗାକ୍ଷରଣ ଦ୍ୱାରା, ପାତ୍ରିଗୁଡ଼ିକରୁଣା ମେଜଲାନ୍ଦାଶ୍ଵୀଳିଲ! ଏହି ଶିଥାର, ହୃଦୟରେଇବେଳେ
ମେ ତେବେଳି! ତାପ୍ତି ଏହି ଦ୍ୱାରା ଦୂରଦୂରିତ!

რაღა დაგიმზოლოთ და ერთ მშენებელ დღლს მე თვითონაც მომექინება, რომ ტარა-
ნაძე უფრო გამამარი თევზის გვარი იყო, ვიღეულ დამამანისა. ამაზე ბეჭრი ვიფუიძე, მოლოს ავიღე ტელეფონების წომრების წიგნი და ახალი ღირსეული ჩემარის ძებნას
შეუდევი.

... გარეთ ცირიდა. რაღადატორთან სითბო იყო. წამოწეულები რბილ ტახტზე და დავიწყებ კითხვა: ჩხილებიშილი, ნაგადლშილი, თომისტარიძე, ბოლოქანქალოვი, ზურგუანაშვილი, ექვსმაჟურნალი... აქ კი თავი ედარ შევიგავე და სიკილი ამიტ- ყდა. ქსე იგი, რა გამოვიდა?— კაცის ფასა სულ ქვეშა შაურია, თუ რისი თქმა უნდა ამ ცვალს? ექვსთებანშვალი რომ ყოფილიყო, ან რაღაც ამისი შეგაფისი, კიდევ მეტ- მის! ქვეშაზურაშვილს იცავ ტარანაძე სკომია.

კაცმა რომ თევას, უკეთესა გვარებიც გნახე, მაგრამ არ მინდოდა თარხან-
მოურები ან ბაგრატიონ-მესტანისკი გამზღვდარიყავი. ათავი მტერი მშაგას და ამ
ამბავს კლასორინ სარჩეულს დაუდებდნენ. უცრი რაღაც უპრალი, წეიტრალური გვა-
რი მინდოდა შეერწიო. თუ არა, ამ ტარანაძემ თავი შევაძეულა? ტარანაძის გადამ-
კრდეს ჯარში თევზაძეს მეგაბლენი. თევზაძე კი დევ პა... რაც არ უნდა იყოს, გვარია,
მაგრამ კალმახელიძე და წევრავა რაღაა? ერთი ოზუნჯი ქარანაში ხიზილალა-
შეიოს მეგაბლენი.

მეორა, მოფრინი ყველაფერს-მეთექი, მაგრამ მთავარი თურმე მერე იწყებოდა. დავიწყე საბუთების შეგროვება. კველა: დღიდი, პატარა, ქალი, კაცი, სუფროსი, უმც-რისი და ენინებით მეგითხებოდა, — რატომ იცვლით საკუთარ გვარს. ერთი პატარ ქალალიძისთვის ასჯერ გაიმორებდნენ ჩემს სულლურ გვარს—ტარანაქეს. შემდეგ დასკვნიდნენ, რომ არავითარი თურიდოული საჭურველი არ არსებობდა, რომ ტარანაქე ტარანალიზეოდად გადაკავეთ გვიშები.

საკმეტს ბოლომდე მიღებული, არ მოვუშვი, მაინც ჩემი გავიტანა—აფილე ახალი პასპორტი და, მას შეურ, ყველა მაინც ტარანაძეს მეგაბაზის. ეს არავინირი: ოფიციალურადც ტარანაძეს მიწოდებენ, იმიტომ, რომ პასპორტში, იქ, სადაც აღნიშნული უნდა იყოს, რის საფუძველზე გაიცა პასპორტი, შესვილი ასობით წერია ტარანაძე კერძოა, რომ ტარანაძე ჩემი ახალი გვარია. თქვენ გვერათ, რომ ტარანაძე ჩემი ახალი გვარი? ბედს რაც დაუშერია, იმას სად წაუშეალ?! როგორც ჩას, ტარანაძედ დაგბატობულვარ და ტარანაძედ მოვკვლები. სუს არ იყოს, როცა ჩამოვთავინე, რომ უკვე საბოლოიდ ტუშელაშვილი გამოზღი, გამახსენდა ჩემი საჭყალი ნათესავ-მოვეთები — ტარანაძები.

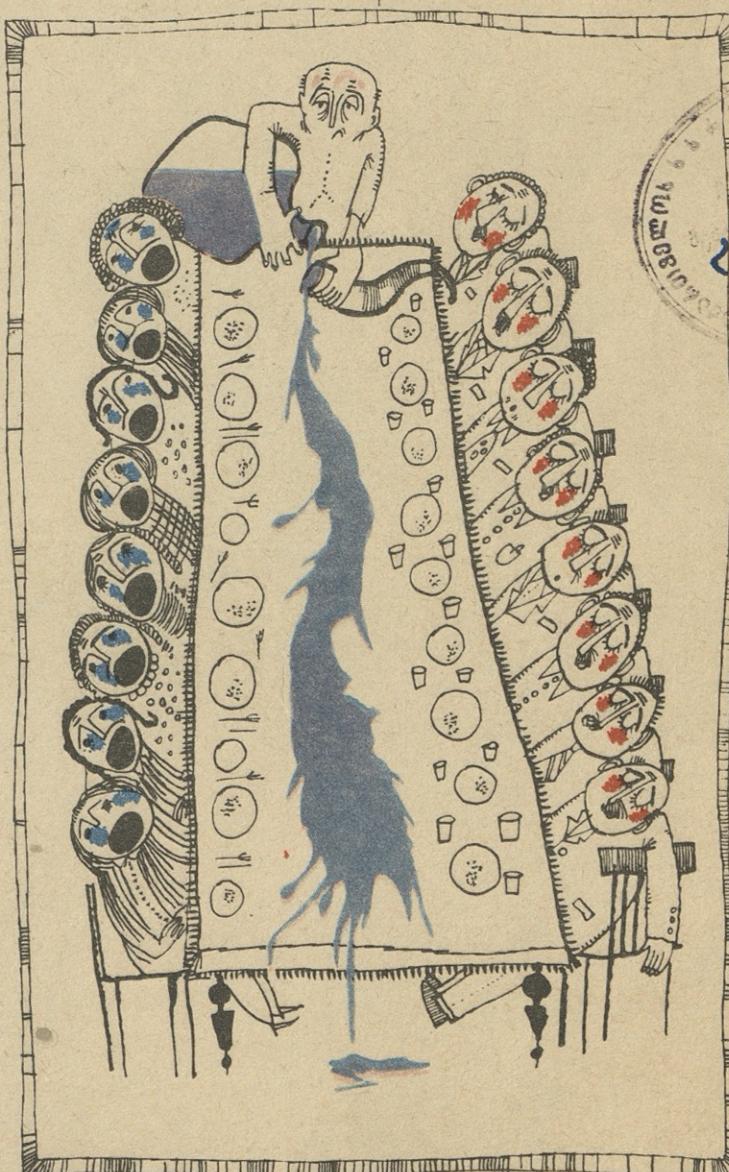
ଆର ବ୍ୟାମିଦ୍ୟପାଲନର ଗ୍ରାହକ, ଯେତେବେଳେ ମେଘଦୁର୍ବ୍ୟାପିଲିଲ! ଆର ବ୍ୟାମିଦ୍ୟପାଲନର ତଥନ୍ଦାପ
ନମିତ୍ରମ, ରମ ରନ୍ଧ୍ରସ୍ଵାପ ରୈପ୍ରେ ମେଘଦୁର୍ବ୍ୟାପିଲିଲବା ମୋକ୍ଷଦ୍ୱୀପା, ମାସପରିନିଶ୍ଚିର୍ବ୍ୟାପ
ରମ ଗ୍ରାହକ ବ୍ୟାମିଦ୍ୟପାଲ୍ପାତ ରା ରାଧାନୀଙ୍କୁ ନାମ୍ବଲାଦ ମେଘଦୁର୍ବ୍ୟାପିଲିଲ ଦୀର୍ଘଜୀବ.
—ପାତ୍ର ରା ପାତ୍ରାରୀ, ଶ୍ରୀଲିଙ୍କ ରା ପାତ୍ର ତୁମ୍ଭମୁଖ୍ୟ ବ୍ୟାପିଲିଲି
ନାମାନି ଅଭିଭୂତମାତ୍ର ହାତରୀ? ନାମାନି ଅଭିଭୂତମାତ୍ର? ନାମାନି ଅଭିଭୂତମାତ୍ର?
ନାମାନି ଅଭିଭୂତମାତ୍ର ହାତରୀ?



၁၂၆၅

— ასე მითხო, ცხილების დაგროვება გაქვს, ზეღმეტი შატა-
რი და გარილები

— შენ, კაცო, ეყიდვთან იყავი თუ გამოცემისგასლითან?



— „გამოღმით შენ ხარ, გაღმით — მე...“

თბილისი, რუსთაველი გარემონტი № 42, ფლ. 9-76-69, 3-10-78. Тбилиси. Сатирико-юмористический журнал „Нианг“. № 5. 53 Грузинская Уз

67-137

გვარჩეულებენ, რომ ამერიკის შეერთებული შტატები ესწრაფ-
 ვიან „პარტნიორობას“ ლათინურ ამერიკასთანაც, აფრიკასთანაც და
 არაბეთის ქვეყნებთანაც. იმაზე კი არას ამბობენ, როგორ ჰგავს ეს
 მხედრისა და ცხენის პარტნიორობას.



გასახელი კვირი.